



COMMISSION SCOLAIRE SIR-WILFRID-LAURIER  
SIR WILFRID LAURIER SCHOOL BOARD

# School Tax 2020-2021



## Together, we can fight for our rights! Do not let the government take away OUR right to control OUR minority institutions!

Last February 8, in the dead of the night, the CAQ government adopted Bill 40, *An Act to amend mainly the Education Act with regard to school organization and governance*. The governance structure is set to change drastically following the November 1, 2020 school elections during which a new board of directors will be elected and English school boards will become school service centres.

The 60 French school boards have officially changed to school service centres on June 15, 2020 with completely different governance structures. Our English system is in a particular situation based on Section 23 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms.

In an attempt to recognize these rights, which emphasize minority language education in Canada, the Government of Québec proposed, in Bill 40, a different governance structure for the English system. The English minority community in Québec, including the Sir Wilfrid Laurier School Board (SWLSB), are of the opinion that these rights are not being respected with the adoption of Bill 40.

We, therefore, have filed legal action in hopes of maintaining our rights to manage and control our minority language institutions in Québec which, incidentally, hold a collective 86% success rate, proudly one of the highest in North America. Furthermore, according to an annual study conducted by the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), our education results are among the highest worldwide.

The nine English-language school boards in Québec respectfully requested a postponement of the fall 2020 elections due to the global COVID-19 pandemic, which the government has refused.

Local governance is essential to any taxpayer in a free society and school boards are the only direct link left in Québec between the English minority community and the government.

Please contact me or any Council member if you have any questions or require further information.

Respectfully,

Paolo Galati  
Chairperson, Sir Wilfrid Laurier School Board  
pgalati@swlauriersb.qc.ca



[www.swlauriersb.qc.ca](http://www.swlauriersb.qc.ca)

## 2020 School Elections

If you are interested in running as a candidate to be a member of the Board of Directors, please visit the school elections section of our website for:

- Electoral division maps
- Eligibility criteria
- Calendar of elections
- School governance information
- Etc.

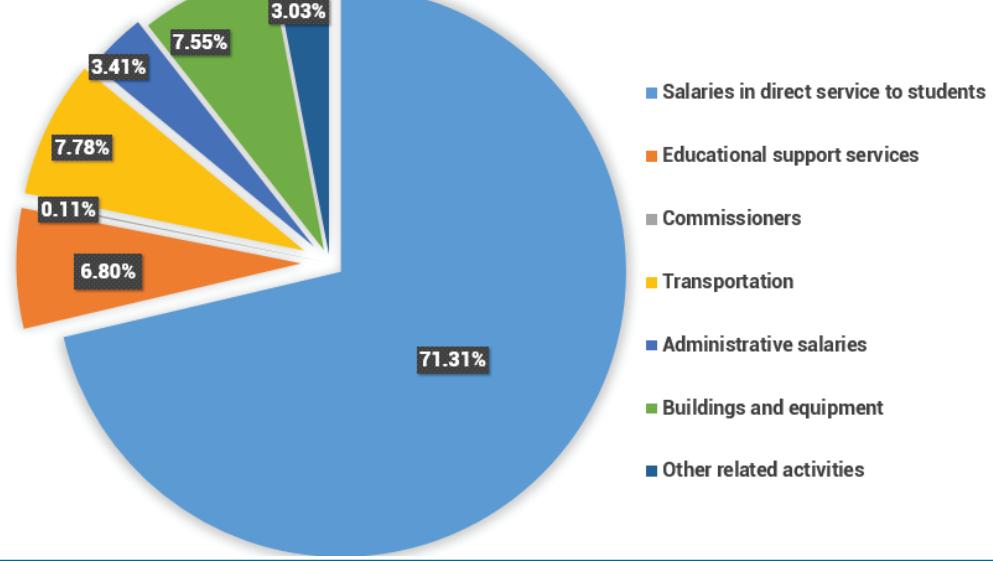
## Where your tax dollars are distributed

School taxes represent 21% of the total revenues of the school board.

Tax dollars go towards:

- Repairs and maintenance of schools and buildings;
- Energy consumption;
- Transportation of students;
- School, centre and board office administrative salaries.

To consult our financial statements, please visit our website.



## Sir Wilfrid Laurier School Board

26 elementary schools	7,783 students		
9 high schools	4,909 students		
Total enrolment YOUTH SECTOR	12,692 students		
4 adult education and vocational training centres	1,201 students		
Total Enrolment	13,893 students		
Region	Rate 2018*	Rate 2019*	Rate 2020*
Laval	\$0.2309	\$0.1834	\$0.1054
Laurentides	\$0.1054	\$0.1054	\$0.1054
Lanaudière	\$0.2707	\$0.21663	\$0.1054

\*per \$100 valuation

## TAXATION PHONE LINE HOURS

Monday to Friday  
9:00 a.m. to 4:00 p.m.  
[taxes@swlauriersb.qc.ca](mailto:taxes@swlauriersb.qc.ca)

Summer Hours | June 29 to August 21, 2020  
Monday to Thursday | 9:00 a.m. to 4:00 p.m.  
Friday | 8:00 a.m. to 12:00 p.m.

Summer Shutdown | July 20 to 31, 2020  
Tel.: 450 621-5600 | Toll free: 1 866 621-5600  
Fax: 450 965-1670

[www.swlauriersb.qc.ca](http://www.swlauriersb.qc.ca)



## HOW TO PAY YOUR TAXES

At most banking institutions (counter, automatic teller (ATM) or internet) using the reference number starting with 02584 (20 digits). Cheques can be mailed to the address on the stub. The school tax is payable in two equal amounts if the total is equal to or greater than \$300. The first payment is due on September 30, 2020\* and the second is due on November 30, 2020. \*Deadline extended due to COVID-19

# Taxe scolaire 2020-2021



**Ensemble, nous pouvons lutter pour nos droits!  
Ne laissons pas le gouvernement nous retirer le droit de gérer  
NOS établissements de langue minoritaire!**

Le 8 février dernier, en pleine nuit, le gouvernement de la CAQ a adopté le projet de loi 40, *Loi modifiant principalement la Loi sur l'instruction publique relativement à l'organisation et à la gouvernance scolaires*. La structure de gouvernance risque de subir une transformation radicale au lendemain des élections scolaires du 1<sup>er</sup> novembre 2020 lorsque les membres du nouveau conseil d'administration auront été élus et que les commissions scolaires anglophones seront devenues des centres de services scolaires.

Depuis le 15 juin 2020, les 60 commissions scolaires francophones sont officiellement des centres de services scolaires qui disposent d'une structure de gouvernance totalement différente. En raison de l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés, le réseau anglophone est dans une situation particulière.

Dans une tentative de reconnaissance du droit à l'instruction dans la langue de la minorité au Canada, le gouvernement du Québec a proposé, par le projet de loi 40, une structure de gouvernance différente pour le réseau anglophone. En raison de l'adoption du projet de loi 40, la communauté minoritaire anglophone du Québec dont fait partie la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier (CSSWL) estime que ces droits ne sont pas respectés.

Nous avons donc intenté une action en justice dans l'espoir de protéger notre droit à la gestion et au contrôle de nos établissements de la minorité linguistique qui, par ailleurs, affichent collectivement un taux de réussite de 86 %, l'un des taux les plus élevés en Amérique du Nord. De plus, d'année en année, nos résultats comptent parmi les plus élevés selon l'enquête en matière d'éducation effectuée chaque année par l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

En raison de la crise mondiale sanitaire, les neuf commissions scolaires anglophones du Québec ont demandé la remise à une date ultérieure des élections scolaires cet automne. Le gouvernement a toutefois refusé notre demande.

La gouvernance locale est essentielle pour tout contribuable dans une société libre. Pour les membres de la communauté minoritaire anglophone du Québec, les commissions scolaires demeurent leur unique lien direct avec le gouvernement.

Si vous avez des questions ou souhaitez obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec moi ou l'un des membres du conseil.

Le président de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier,

Paolo Galati

pgalati@swlauriersb.qc.ca

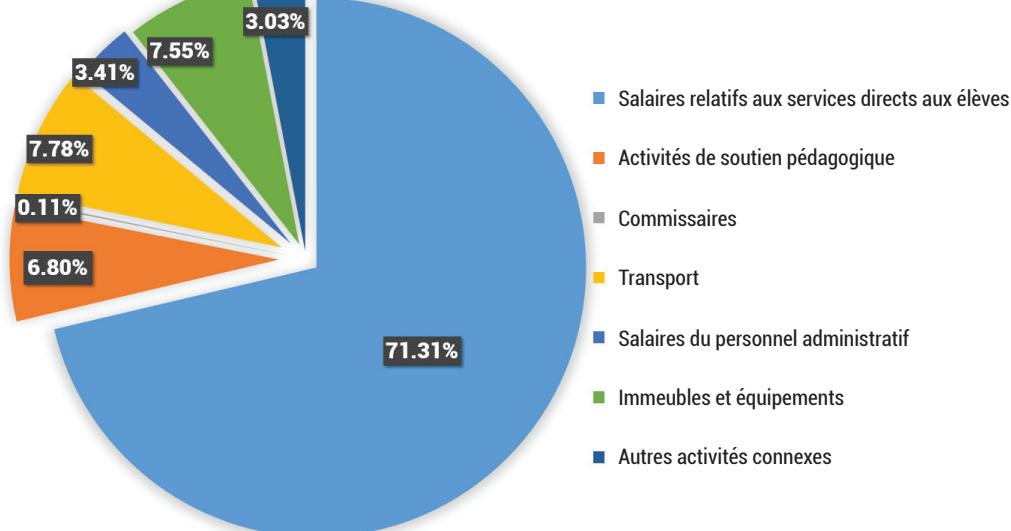


[www.swlauriersb.qc.ca](http://www.swlauriersb.qc.ca)

## Élections scolaires 2020

Si vous souhaitez vous porter candidat à un poste de membre du conseil d'administration, visitez la partie de notre site Web consacrée aux élections scolaires pour en apprendre davantage sur :

- les cartes des circonscriptions électorales,
- les conditions d'admission,
- le calendrier des élections,
- la gouvernance scolaire,
- etc.



## Où va l'argent des contribuables

La taxe scolaire représente 21 % des revenus globaux de la CSSWL.

Les montants perçus sont répartis comme suit :

- Réparation et entretien des écoles et des immeubles
- Consommation énergétique
- Transport des élèves
- Rémunération du personnel administratif des écoles, des centres et du centre administratif

Pour consulter nos états financiers, visitez notre site Web.

## Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier

26 écoles primaires	7 783 élèves
9 écoles secondaires	4 909 élèves
Effectif scolaire du secteur des jeunes	12 692 élèves
4 centres d'éducation des adultes et de formation professionnelle	1 201 élèves
Effectif scolaire global	13 893 élèves

Région	Taux 2018*	Taux 2019*	Taux 2020*
Laval	0,2309 \$	0,1834 \$	0,1054 \$
Laurentides	0,1054 \$	0,1054 \$	0,1054 \$
Lanaudière	0,2707 \$	0,21663 \$	0,1054 \$

\*par 100 \$ d'évaluation foncière

## VOUS POUVEZ TÉLÉPHONER AU SERVICE DE LA TAXE SCOLAIRE



Du lundi au vendredi  
De 9 h à 16 h

[taxes@swlauriersb.qc.ca](mailto:taxes@swlauriersb.qc.ca)

Horaire d'été | 29 juin au 21 août 2020

Du lundi au jeudi de 9 h à 16 h

Le vendredi de 8 h à 12 h

Fermeture estivale | 20 au 31 juillet 2020

Tél. : 450 621-5600 | Sans frais : 1 866 621-5600

Télécopieur : 450 965-1670

[www.swlauriersb.qc.ca](http://www.swlauriersb.qc.ca)



## COMMENT PAYER VOTRE COMPTE DE TAXE SCOLAIRE

Dans la plupart des institutions financières (comptoir, guichet automatique ou en ligne) en utilisant le numéro de référence commençant par 02584 (20 chiffres).

Veuillez poster votre chèque à l'adresse qui apparaît sur le coupon de caisse. Si la taxe scolaire est égale ou supérieure à 300 \$, elle peut être payée en deux versements égaux. Le premier versement est exigible le 30 septembre 2020\* et le deuxième est exigible le 30 novembre 2020. \*Date limite prolongée en raison de la COVID-19